



СВОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О КОМАНДИРОВКЕ: ДАКАР | СЕНЕГАЛ Конференция № 42

Содержание

Краткий справочник.....	3
Введение	4
ЧЗВ о перелете	5
ЧЗВ о визе	12
ЧЗВ о гостинице.....	14
ЧЗВ о выплате суточных и стипендий.....	16
Прочие ЧЗВ	18
Срок	18
Приложение А	19

КРАТКИЙ СПРАВОЧНИК



| Место проведения конференции и гостиница

Le Meridien President

Pointe des Almadies · BP 8181 · Dakar · Sénégal

Телефон: +221 33 869 6969 | Факс: +221 33 869 6924

Веб-сайт: <http://www.lemeridienpresidentdakar.com>



| Даты

23 – 28 октября 2011 г.



| Аэропорт

Международный аэропорт Dakar-Yoff-Léopold Sédar Senghor (DKR)



| Виза

Гражданам США, Канады, Израиля, Японии, Тайваня, ЕС (за исключением 12 новых стран-членов) и стран ЭКОВАС для въезда в Дакар виза не требуется. С теми, кому необходима виза, сотрудники свяжутся напрямую.



| Суточные

75 долларов США в день



| Телефон для экстренной связи в пути

При возникновении экстренной ситуации В ПУТИ звоните по телефону:
+1.310.913.8201

| Намеченные сроки

- Срок подачи формы запроса командировки: **понедельник, 22 августа 2011 г.**
- Срок подачи формы с банковскими реквизитами: **понедельник, 22 августа 2011 г.**
- Маршрут поездки: **понедельник, 5 сентября 2011 г. до 17:00 PST (стандартное тихоокеанское время)**

ВВЕДЕНИЕ

Позвольте поблагодарить вас за участие в работе сообщества ICANN, направленной на разработку политик и процедур, связанных с системой доменных имен. Мы глубоко признательны вам за то, что вы уделяете свое время и усилия для успеха миссии ICANN.

В рамках вашего участия ваша кандидатура утверждена для получения финансовой поддержки в соответствии с [Процедурами поддержки командировок сообщества ICANN](#) для посещения предстоящей конференции в Дакаре. Настоящие рекомендации разработаны на основе комментариев сообщества с целью улучшения работы ICANN, предоставления поддержки тем, кто иначе не сможет посетить конференцию ICANN, и расширения круга участников процессов ICANN. Принципы поддержки командировок разрабатываются в каждом финансовом году в рамках процесса разработки плана работ и бюджета на данный финансовый год; документ ICANN «[Принципы поддержки командировок на 2012 финансовый год](#)» опубликован в Интернете. Настоящий обобщенный документ подготовлен в дополнение к вышеупомянутым принципам поддержки для помощи участникам, которым полагается финансовая поддержка, и ответа на часто задаваемые вопросы (ЧЗВ).

✈ ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ О ПЕРЕЛЕТЕ

В ТЕЧЕНИЕ КАКОГО ВРЕМЕНИ СЛЕДУЕТ ПРИСУТСТВОВАТЬ НА КОНФЕРЕНЦИИ?

В следующей таблице приведены общие утвержденные даты посещения конференции для членов различных групп и организаций; следует помнить, что эти даты могут меняться. Поскольку члены различных групп могут принимать участие в отдельных совещаниях до или после проведения конференции ICANN, утвержденные даты посещения для конкретного участника могут отличаться от дат проведения собственно конференции ICANN или дат посещения для участников других групп. Как правило, максимальная продолжительность пребывания, на которую распространяется поддержка ICANN, определяется следующими датами: начиная с даты, указанной в столбце «Прибытие не раньше», и заканчивая датой, указанной в столбце «Отбытие не позже». Как правило, отбытие планируется на пятницу, следующую после завершения заседания Правления ICANN. Если участнику разрешено остаться для участия в заседании Правления ICANN и уехать сразу после завершения этого заседания невозможно, этому участнику может быть разрешено остаться еще на одну ночь и отбыть на следующий день.

Если вам необходимо прибыть на место проведения конференции раньше или уехать позже даты, указанной для вашей группы, свяжитесь с ICANN по адресу constituency-travel@icann.org и сообщите причины изменения даты.

ОБЩИЕ УТВЕРЖДЕННЫЕ ДАТЫ ПОСЕЩЕНИЯ

ГРУППА	ПРИБЫТИЕ НЕ РАНЬШЕ	ОТБЫТИЕ НЕ ПОЗЖЕ	ОПЛАЧИВАЕМЫЕ ДНИ
Расширенное сообщество	22 октября	28 октября	7
ОПНИ	22 октября	28 октября	7
Стипендиаты	22 октября	29 октября	8
ПКК	21 октября	29 октября	9
ОПРИ	21 октября	28 октября	8
NomCom	22 октября	30 октября	9
Председатель, избранный председатель и заместитель председателя	22 октября	30 октября	9
Члены NomCom	27 октября	30 октября	4

КАК ОРГАНИЗОВАТЬ СВОЮ КОМАНДИРОВКУ?

Расходы на поездку для участия в конференции ICANN состоят из трех основных компонентов:

1. транспортные расходы,
2. расходы на проживание и
3. суточные/стипендия/прочие расходы.

В зависимости от ваших потребностей и согласованных условий ICANN может оплатить ваши транспортные расходы, проживание, суточные/стипендию/прочие расходы или все вышеперечисленное.

СПОСОБ 1: бронирование через ICANN

Транспортные услуги можно заказать через туристическую компанию-партнера ICANN: BCD Travel. Если вы хотите заказать билеты у туристической компании-партнера ICANN, представители туристической компании свяжутся с вами, чтобы уточнить подробности вашего маршрута и согласовать с вами все детали. После согласования с вами всех подробностей маршрута туристическая компания оформит бронирование вашего перелета и выставит счет для оплаты своих услуг непосредственно ICANN.

СПОСОБ 2: самостоятельно

Участники из вышеупомянутых групп могут забронировать билеты самостоятельно и обратиться за компенсацией меньшего размера. См. ниже правила и меньшие суммы возмещения, которые можно выбрать для самостоятельного приобретения билетов.

КАКИЕ ПРАВИЛА ДЕЙСТВУЮТ ПРИ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПОЕЗДКИ?

Самостоятельная организация поездки ограничена только приобретением авиабилетов (и организацией соответствующего переезда наземным транспортом). Все операции по бронированию гостиничных номеров в месте проведения конференции в обязательном порядке выполняются ICANN.

Если вы хотите самостоятельно выбрать и оплатить билеты, необходимо заблаговременно в письменном виде известить об этом ICANN по электронной почте constituency-travel@icann.org.

Представители ICANN проверят, выделена ли вам финансовая поддержка для командировки, и отправят вам письменное разрешение на самостоятельное оформление билетов. Если вы заблаговременно не получите письменного разрешения ICANN на самостоятельное оформление билетов, впоследствии вам будет отказано в возмещении транспортных расходов.

Возмещение расходов на самостоятельно организованный перелет ограничено максимальной суммой возмещения для каждого региона (состоящего из стран этого региона). Список стран и регионов см. в приложении «А» к настоящему документу или на веб-сайте Отдела статистики ООН.

В следующей таблице приведены максимальные суммы компенсации стоимости авиаперелета для каждого региона. Возмещение стоимости авиаперелета определяется из расчета стоимости билета эконом-класса, не подлежащего возврату. Участник может приобрести билет по любому тарифу, однако возмещение затрат возможно только в пределах лимита, определенного для конкретного региона.

МАКСИМАЛЬНАЯ СУММА ВОЗМЕЩЕНИЯ ЗАТРАТ

РЕГИОН	МАКСИМАЛЬНОЕ ВОЗМЕЩЕНИЕ
АЗИЯ	
Восточная Азия	2 700 долл. США
Западная Азия	1 850 долл. США
Центральная Азия	2 450 долл. США
Юго-Восточная Азия	2 500 долл. США
Южная Азия	2 850 долл. США
АМЕРИКА	
Карибский бассейн	2 650 долл. США
Северная Америка	2 400 долл. США
Центральная Америка	2 400 долл. США
Южная Америка	1 700 долл. США
АФРИКА	
Восточная Африка	2 450 долл. США
Западная Африка	1 650 долл. США
Северная Африка	1 450 долл. США
Центральная Африка	2 300 долл. США
Южная Африка	1 600 долл. США
ЕВРОПА	
Восточная Европа	1 600 долл. США
Западная Европа	1 250 долл. США
Северная Европа	1 750 долл. США
Южная Европа	1 250 долл. США
ОКЕАНИЯ	
Австралия и Новая Зеландия	3 050 долл. США
Меланезия	3 800 долл. США
Микронезия	3 650 долл. США
Полинезия	3 700 долл. США

За самостоятельно забронированные гостиничные номера компенсация не выплачивается.

МОЙ ПЕРЕЛЕТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ С ПЕРЕСАДКОЙ. КАК ПОСТУПИТЬ?

ICANN не возмещает стоимость проживания в гостиницах во время пересадок между рейсами при перелете к месту проведения конференции и обратно, за исключением случаев, когда соблюдены одновременно все следующие условия:

1. пересадка является неизбежной, поскольку входит в единственный маршрут, возможный для перелета к месту проведения конференции или обратно в утвержденные даты;
2. время ожидания превышает 10 часов для рейсов, прибывающих в аэропорт пересадки в период с 08:00 до 20:00 по местному времени, или 6 часов для рейсов, прибывающих в аэропорт пересадки в период с 20:00 до 08:00 по местному времени;
3. стоимость проживания в гостинице не превышает 150,00 долл. США в сутки.

Для участников, которым выплачиваются суточные, сумма суточных рассчитывается исходя из утвержденных дат посещения конференции ICANN плюс время путешествия на основе доступных билетов на утвержденные даты прибытия и отбытия.

ICANN не возмещает затраты на проживание в гостинице или прочие расходы, за исключением явным образом описанных в данном сводном документе и относящихся к утвержденному периоду посещения конференции ICANN или времени ожидания пересадок между рейсами, как описано выше. Участники, которые прибывают раньше или отбывают позже утвержденных дат прибытия или отбытия, самостоятельно оплачивают проживание в гостинице, питание, транспорт и прочие расходы, которые не указаны в настоящей сводной информации.

Возмещение транспортных расходов участникам, самостоятельно организовавшим авиаперелет или поездку поездом, производится по завершении конференции ICANN по предъявлению соответствующих документов, подтверждающих приобретение билетов (и разрешенные затраты на проживание в гостинице во время ожидания пересадки).

А ЕСЛИ ВСЛЕДСТВИЕ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ И/ИЛИ МАРШРУТА ПОЕЗДКИ ПРОЖИВАНИЕ В ГОСТИНИЦЕ ПО ДОРОГЕ НА КОНФЕРЕНЦИЮ ИЛИ ОБРАТНО ЯВЛЯЕТСЯ НЕИЗБЕЖНЫМ?

Если вы отвечаете трем перечисленным выше критериям, ICANN возместит вам затраты на проживание в гостинице и соответствующие налоги и сборы согласно представленному вами отчету о затратах. Бланк отчета можно получить, обратившись по адресу constituency-travel@icann.org; заполненную форму отчета и отсканированные изображения квитанций об оплате следует присылать по этому же адресу. При определенных обстоятельствах ICANN может предварительно забронировать и оплатить номер в гостинице. Пожалуйста, ознакомьтесь с ограничениями, перечисленными выше.

ЧТО ЕСЛИ МНЕ НУЖНО ПРИЕХАТЬ РАНЬШЕ УТВЕРЖДЕННОЙ ДАТЫ ПРИБЫТИЯ ИЛИ ОСТАТЬСЯ ПОСЛЕ УТВЕРЖДЕННОЙ ДАТЫ ОТБЫТИЯ?

В отношении перелетов...

Если вы хотите прибыть раньше утвержденной даты прибытия или уехать позже утвержденной даты отбытия, ваш запрос будет рассмотрен в порядке исключения. Если стоимость вашего авиаперелета оплачивается ICANN, туристическое агентство-партнер определит стандартную стоимость авиаперелета по вашему маршруту на утвержденные даты прибытия и отбытия. Если вы самостоятельно осуществляете бронирование транспортных услуг, вам будут возмещены затраты в рамках утвержденного лимита вне зависимости от даты прибытия и/или отбытия. Более подробные сведения о самостоятельном приобретении билетов для поездки смотрите выше в настоящем документе.

В отношении гостиницы...

Если ваше проживание в гостинице во время конференции оплачивается ICANN, то возмещение посуточной стоимости проживания будет производиться ICANN в соответствии с описанными ранее утвержденными сроками. Вам необходимо будет самостоятельно заказать и оплатить проживание в гостинице за все время до утвержденной даты прибытия или после утвержденной даты отбытия. Если вы прибудете раньше или останетесь после завершения конференции, ICANN приложит максимум усилий для того, чтобы забронировать вам тот же номер в гостинице, который предоставляется вам ICANN на время проведения конференции, однако мы не можем гарантировать, что данный номер в отеле будет свободен.

Я НАШЕЛ БОЛЕЕ ДЕШЕВЫЕ АВИАБИЛЕТЫ. МОЖНО ЛИ ЗАБРОНИРОВАТЬ ИХ САМОСТОЯТЕЛЬНО?

Да. Участники, получающие поддержку, могут заказать авиабилет самостоятельно, следуя указаниям, приведенным в разделе «Как организовать свою командировку?».

Я ХОЧУ ВЗЯТЬ С СОБОЙ ГОСТЯ. МНЕ УДОБНЕЕ ЗАБРОНИРОВАТЬ БИЛЕТЫ ДЛЯ НАС ВМЕСТЕ. МОЖНО ЛИ СДЕЛАТЬ ЭТО САМОСТОЯТЕЛЬНО?

Да. Участники, получающие поддержку, могут забронировать авиабилеты самостоятельно, следуя указаниям, приведенным в разделе «Как организовать свою командировку?». Однако оплата билетов для гостей осуществляется участниками самостоятельно.

Если вы решите воспользоваться услугами туристического агентства-партнера ICANN для заказа билетов, ICANN оплатит стоимость ваших билетов непосредственно агентству. Если вы хотите, чтобы данное агентство организовало перелет также и для ваших гостей, потребуется оплатить услуги агентства самостоятельно. Оплата билетов гостей корпорацией ICANN и последующее возмещение вами стоимости этих билетов ICANN не поддерживается.

ЕСЛИ ICANN ОПЛАЧИВАЕТ МОЙ ПЕРЕЛЕТ, КАКИМ КЛАССОМ Я ПУТЕШЕСТВУЮ?

Большинству участников предоставляются билеты эконом-класса по тарифам, не разрешающим возврат билетов. Определенные категории участников согласно предварительно утвержденным спискам могут путешествовать бизнес-классом. Если вы не значитесь в предварительно утвержденных списках участников, которым оплачивается перелет бизнес-класса, однако считаете, что вам необходимо путешествовать бизнес-классом, вы можете обратиться в ICANN по адресу constituency-travel@icann.org и попросить рассмотреть ваш запрос в порядке исключения, указав причину (например, состояние здоровья) и приложив соответствующие подтверждающие документы. Если вы заказываете авиабилеты самостоятельно, можно выбрать любой класс обслуживания, однако помните, что стоимость авиаперелета будет возмещена только в пределах суммы, определенной для вашего региона и указанной в приведенной выше таблице.

МОГУ ЛИ Я ПОМЕНЯТЬ КЛАСС ОБСЛУЖИВАНИЯ НА БОЛЕЕ ВЫСОКИЙ?

Как правило, ICANN оплачивает авиаперелет только по тарифам эконом-класса, не предусматривающим возврат билета. Если авиакомпания предоставляет вам возможность повысить класс обслуживания (к примеру, в рамках вашего участия в программе вознаграждения постоянных клиентов данной авиакомпании), вы можете воспользоваться такой возможностью. Следует иметь в виду, что пользоваться более высокими тарифами эконом-класса, позволяющими учитывать бонусные мили авиаперелетов, нельзя. Разрешено приобретение авиабилетов только по самым низким тарифам эконом-класса, за исключением случаев, когда вы организовываете поездку самостоятельно и планируете обратиться за возмещением затрат на авиаперелет в пределах максимальной суммы, определенной для вашего региона, как описано выше.

МНЕ НУЖНО ПОМЕНЯТЬ СВОИ ПЛАНЫ. КАК ЭТО СДЕЛАТЬ?

Если вы оформили билеты через туристическое агентство-партнера ICANN и вам необходимо изменить свои планы в отношении перелета, следует обратиться в агентство VCD Travel; контактная информация этого агентства приведена в нижней части билета. Следует иметь в виду, что при изменении сроков или отмене авиаперелета после приобретения билетов с вас будут взысканы ВСЕ сборы и штрафы за изменение сроков или отмену. Сотрудники, отвечающие за поддержку командировок участников, известят отдел организации конференций о всех возможных изменениях, которые могут повлечь за собой изменение в организации вашего проживания в отеле; просто отправьте копию измененного маршрута по адресу constituency-travel@icann.org.

Если ваш переезд не оплачивается корпорацией ICANN, вы можете по своему усмотрению вести все необходимые дела с поставщиком, у которого приобрели билет. Кроме того, пожалуйста, сообщите корпорации ICANN по адресу constituency-travel@icann.org о необходимости изменения даты вашего прибытия в гостиницу и отбытия из нее.



ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ О ВИЗЕ

НЕОБХОДИМО ЛИ МНЕ ПОЛУЧАТЬ ВИЗУ ДЛЯ ПОЕЗДКИ В ДАКАР, И КАК ЭТО СДЕЛАТЬ?

По нашей информации, гражданам США, Канады, Израиля, Японии, Тайваня, ЕС (за исключением 12 новых стран-членов**) и стран ЭКОВАС для въезда в Дакар виза не требуется. Мы свяжемся с такими участниками напрямую и предоставим необходимую информацию о процедуре получения сенегальской визы.

Страны, гражданам которых разрешен безвизовый въезд в Сенегал на срок до 90 дней

Австрия	Дания	Мавритания	Тайвань
Бельгия	Израиль	Мали*	Того
Бенин*	Ирландия	Марокко	Того*
Буркина-Фасо*	Испания	Нигер*	Тунис
Великобритания	Италия	Нигерия*	Финляндия
Гамбия*	Кабо-Верде*	Нидерланды	Франция
Гана*	Канада	Португалия	Центральноафриканская республика
Гвинея-Бисау*	Кот-д'Ивуар*	Республика Конго	Швеция
Гвинея-Конакри	Либерия*	Сенегал*	Южноафриканская республика
Германия	Люксембург	США	Япония
Греция	Маврикий	Сьерра-Леоне*	

*Страны ЭКОВАС

ГРАЖДАНАМ КАКИХ СТРАН ПОТРЕБУЕТСЯ ВИЗА ДЛЯ ВЪЕЗДА В СЕНЕГАЛ?

Визы могут выдаваться местным консульством или посольством:

Австралия	Замбия	Марианские острова	Словакия**
Багамские острова	Зимбабве	Мексика	Словения**
Бангладеш	Индия	Намибия	Сомали
Барбадос	Индонезия	Непал	Суринам
Бахрейн	Исландия	Никарагуа	Таиланд
Болгария**	Камерун	Новая Зеландия	Танзания
Боливия	Катар	Норвегия	Тонга
Ботсвана	Кения	Объединенные Арабские Эмираты	Тринидад
Бразилия	Кипр**	Оман	Турция
Бруней	Колумбия	Панама	Уганда
Бурунди	Коморские острова	Папуа-Новая Гвинея	Фиджи
Венгрия**	Конго (Киншаса)	Парагвай	Филиппины
Венесуэла	Коста-Рика	Перу	Чад
Габон	Кувейт	Польша**	Чешская Республика**
Гаити	Латвия**	Руанда	Швейцария

Гватемала	Лесото	Румыния**	Шри-Ланка
Гондурас	Литва**	Сальвадор	Эквадор
Гренада	Мадагаскар	Сан-Томе	Эстония**
Доминика	Малави	Саудовская Аравия	Эфиопия
Доминиканская Республика	Малайзия	Свазиленд	Южная Корея
Египет	Мальта**	Сингапур	Ямайка

Гражданам следующих стран необходимо разрешение Сенегала перед получением визы:

Албания	Иран	Ливан	Сирия
Ангола	Йемен	Ливия	Словацкая Республика
Афганистан	Камбоджа	Литва	Судан
Босния-Герцеговина	Кипр	Мальдивские острова	Хорватия
Вьетнам	Китай	Мозамбик	Чили
Гайана	Корея (Северная)	Пакистан	Экваториальная Гвинея
Гонконг (Китай)	Куба	Российская Федерация	Эстония
Иордания	Лаос	Сан-Томе и Принсипи	
Ирак	Латвия	Сербия	

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ВИЗЫ МНЕ НЕОБХОДИМО ПИСЬМО С ПРИГЛАШЕНИЕМ. КАК ЕГО ПОЛУЧИТЬ?

Письма с приглашениями можно получить на веб-сайте ICANN. <http://dakar42.icann.org/travel>

Если вам требуется письмо от местной принимающей стороны, обратитесь к Мэй Диоп (Maye Diop) по адресу mayediop@gmail.com.



ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ О ГОСТИНИЦЕ

ГДЕ Я БУДУ ЖИТЬ?

Эта конференция ICANN проводится в **Le Meridien President**, где имеется ограниченное количество номеров. Поэтому, хотя будут предприняты все возможные усилия для размещения представителей постоянных групп в Le Meridien President, для размещения участников конференции ICANN также могут использоваться гостиницы, расположенные рядом.

Если вы не планируете проживать в гостинице за счет ICANN, как можно раньше сообщите ICANN об этом по адресу constituency-travel@icann.org, чтобы данный номер можно было выделить другому участнику. Некоторым участникам, получающим поддержку ICANN, возмещаются только затраты на авиаперелет. Если вам возмещаются только затраты на авиаперелет, ICANN не бронирует номер на ваше имя. В таком случае вам необходимо самостоятельно позаботиться о проживании во время проведения конференции. Если вы все же хотите остановиться в одной из выбранных нами гостиниц, сообщите об этом по адресу constituency-travel@icann.org и наши сотрудники забронируют для вас номер, если это возможно.

Бронированием номеров в гостиницах во время проведения конференции ICANN занимается непосредственно отдел организации конференций ICANN. Группа, отвечающая за поддержку командировок участников, известит о датах вашего прибытия и отбытия сотрудников отдела организации конференций, которые выделяют вам номер из блока номеров, забронированных для участников конференции. ICANN оплачивает только стоимость проживания в номере и соответствующие налоги и сборы. Все мелкие расходы (использование бара в номере, платного телевидения, услуг связи, прачечной, горничных и т.п.), связанные с проживанием в номере, оплачиваются участником самостоятельно. Если при оформлении билетов вы не пользуетесь услугами агентства BCD Travel, необходимо известить ICANN по адресу constituency-travel@icann.org о датах вашего прибытия и отбытия (возможно, также потребуется прислать копию маршрута командировки), чтобы сотрудники отдела организации конференции могли забронировать вам номер. ICANN должна подтвердить список забронированных номеров к понедельнику, 5 сентября. Чтобы сотрудники ICANN смогли забронировать номер на ваше имя, необходимо отправить действительную копию маршрута командировки по адресу constituency-travel@icann.org не позже, чем в понедельник, 5 сентября. Если сведения о вашей командировке не будут получены нами к понедельнику, 5 сентября, ICANN, скорее всего, не сможет забронировать для вас номер в отеле по месту проведения конференции.

Если вы заказываете билеты через компанию BCD Travel, однако НЕ нуждаетесь в гостиничном номере, сообщите об этом ICANN по адресу constituency-travel@icann.org, чтобы сотрудники отдела подготовки конференции не бронировали номер на ваше имя.

Если вы отвечаете необходимым условиям, вам будут выплачиваться «суточные» в следующем порядке:

- за каждый день пребывания в месте проведения конференции ICANN, начиная не раньше утвержденной даты прибытия и заканчивая не позже утвержденной даты отбытия (за исключением стипендиатов, которым по завершении конференции ICANN будет выплачена фиксированная стипендия);
- за один день пребывания в пути в каждую из сторон, если общее время пребывания в пути в каждую из сторон превышает 8 часов (с учетом стыковок и пересадок), или за два дня пребывания в пути в каждую из сторон, если общее время пребывания в пути в каждую из сторон превышает 24 часа (с учетом стыковок и пересадок).

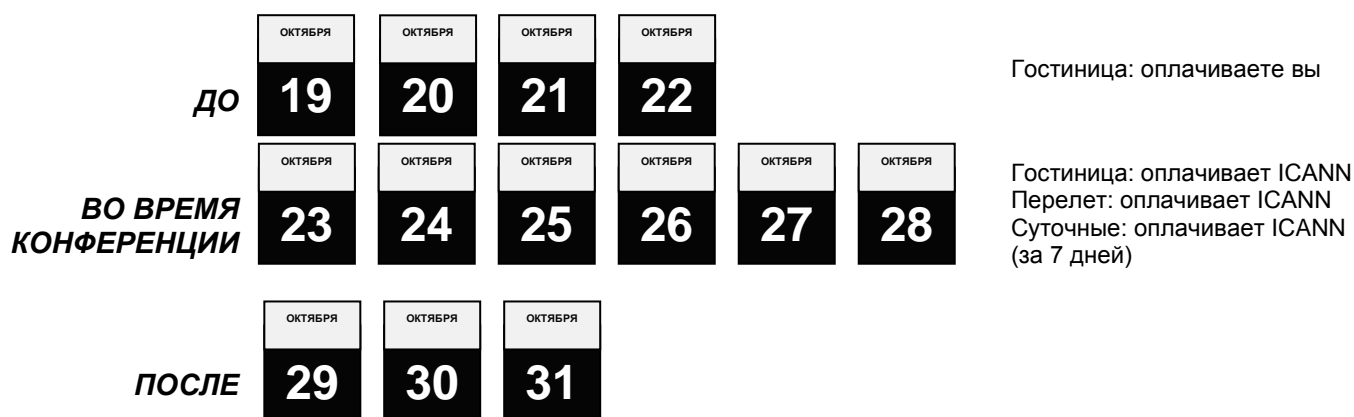
ПРИМЕР

Вам разрешено прибыть в воскресенье, 23 октября 2011 г. и отбыть в пятницу, 28 октября 2011 г. Поездка из вашего города в Дакар занимает 15 часов, а обратная поездка — 14 часов.

По пути в Дакар вы решаете остановиться где-либо еще, стоимость авиабилета по такому маршруту получается меньше, чем в случае максимально прямого маршрута (упомянутая выше установленная стандартная стоимость), и ваш маршрут был одобрен. Вы отправляетесь из дома в среду, 19 октября 2011 г., и прибываете в Дакар в субботу, 22 октября 2011 г., совершив по дороге запланированную остановку. Вы отбываете в пятницу, 28 октября 2011 г., и возвращаетесь домой в воскресенье, 31 октября 2011 г.

В таком случае ICANN оплатит вам следующие затраты:

проживание в гостинице с воскресенья, 23 октября 2011 г., по пятницу, 28 октября 2011 г. (пять ночей), стоимость авиабилетов и суточные за семь дней — пять дней разрешенного пребывания в Дакаре плюс один день дороги в Дакар и один день дороги назад. Проживание в гостинице в субботу, 22 октября 2011 г., вам необходимо будет оплатить самостоятельно.



Я ХОЧУ ОСТАНОВИТЬСЯ В ДРУГОЙ ГОСТИНИЦЕ. ВОЗМЕСТИТ ЛИ МНЕ ICANN ТУ СУММУ, КОТОРАЯ БЫЛА БЫ ЗАПЛАЧЕНА ЗА МОЕ ПРОЖИВАНИЕ В ОФИЦИАЛЬНОМ ОТЕЛЕ ДАННОГО МЕРОПРИЯТИЯ, С ТЕМ, ЧТОБЫ Я МОГ ПОТРАТИТЬ ЕЕ НА ПРОЖИВАНИЕ В ОТЕЛЕ, КОТОРЫЙ МНЕ НРАВИТСЯ?

В большинстве случаев — нет. Сотрудники отдела организации конференций заключают с отелями соглашения, предусматривающее обязательство использования определенного количества койко-суток. Если участники не останавливаются в отелях, с которыми заключено подобное соглашение, и мы не набираем оговоренное количество койко-суток, незанятые номера должны быть оплачены корпорацией ICANN (даже несмотря на то, что они не использовались). Если ваша ситуация представляется вам исключительной, можно обратиться в ICANN с запросом на возмещение в порядке исключения, отправив электронное письмо по адресу constituency-travel@icann.org. ICANN не возмещает затраты согласно отчетам о затратах на командировку участникам, не получившим ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ ОДОБРЕНИЕ финансового директора ICANN.

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ О СУТОЧНЫХ/СТИПЕНДИИ/ВОЗМЕЩЕНИИ

ПОЛУЧУ ЛИ Я ДЕНЬГИ НА ПИТАНИЕ И ДРУГИЕ МЕЛКИЕ РАСХОДЫ?

Представителям Расширенного сообщества, ОПНИ, ОПРИ и ПКК для посещения конференции ICANN выплачиваются суточные. Стипендия стипендиатам выплачивается по завершении конференции ICANN. Члены Комитета по назначениям по завершении конференции ICANN подают отчет по факту затрат.

СУТОЧНЫЕ

Суточные предназначены для покрытия мелких расходов участников конференции ICANN, в том числе расходов на питание, наземный транспорт (например, поездки на такси между аэропортом, отелем и местом проведения конференции), парковку и т.п. В случае необходимости затраты на получение въездной визы возмещаются отдельно. См. раздел, посвященный визам, выше.

Суточные рассчитываются в долларах США. Размер суточных для конференции в Дакаре составляет 75,00 долл. США в сутки. Если обоснованные расходы участника существенно

превышают размеры суточных, он может подать запрос на возмещение фактических затрат, заполнив отчет о затратах и приложив к нему квитанции об оплате. Бланк отчета можно получить, обратившись по адресу constituency-travel@icann.org; заполненную форму отчета и отсканированные изображения квитанций об оплате следует присылать по этому же адресу.

Сумма суточных по возможности будет перечислена банковским переводом на указанный участником счет по меньшей мере за неделю до начала конференции ICANN. Поскольку при расчете суточных учитываются даты прибытия и отбытия, а также время в дороге, для своевременной выплаты суточных необходимо представить в ICANN план командировки к 22 августа 2011 г., а банковские реквизиты — ОБЯЗАТЕЛЬНО к 22 августа 2011 г. Лица, заполненные документы от которых будут получены после 22 августа 2011 г., получают сумму суточных банковским переводом по возможности в кратчайшие сроки, однако это может произойти уже ПОСЛЕ конференции ICANN.

Если вы не можете получить банковский перевод (к примеру, вследствие ограничений на получение банковских переводов из других стран, действующих в вашей стране), суточные могут быть выплачены вам другим способом. Если вы не можете получить банковский перевод, сообщите об этом ICANN по адресу constituency-travel@icann.org, и сотрудники финансового отдела ICANN свяжутся с вами, чтобы определить альтернативный способ оплаты. Способ и сроки оплаты будут определены отдельно в переписке с сотрудниками отдела.

СТИПЕНДИИ

Если вы являетесь стипендиатом, стипендия будет выплачена вам после завершения конференции ICANN, при условии, что вы отвечаете определенным для этого требованиям. Как правило, стипендии отправляются получателям банковским переводом, за исключением случаев, когда получатель не может получить банковский перевод. В таком случае возможен иной способ оплаты. Сумма стипендии участника конференции в Дакаре составит 500,00 долл. США за весь период конференции.

ВОЗМЕЩЕНИЕ РАСХОДОВ

По завершении конференции ICANN участники Комитета по назначениям, которым полагается финансовая поддержка для посещения данной конференции, могут включать в список затрат, подлежащих возмещению, затраты на питание, расходы на наземный транспорт, визовый сбор и т.п. После утверждения отчета о затратах с прилагаемыми квитанциями об оплате сумма возмещения будет перечислена банковским переводом, или же получателю будет отправлен чек. Участники, самостоятельно оплатившие авиаперелет, должны представить подтверждающие документы (обычно — счет от авиакомпании или туристического агентства) с указанием маршрута и оплаченной суммы. После утверждения отчета о затратах с прилагаемыми квитанциями об оплате сумма возмещения будет перечислена банковским переводом, или же получателю будет отправлен чек. Все затраты будут возмещаться после завершения конференции ICANN.

❗ ПРОЧИЕ ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

НУЖНО ЛИ РЕГИСТРИРОВАТЬСЯ ДЛЯ УЧАСТИЯ В КОНФЕРЕНЦИИ ICANN?

ДА! Вам нужно зарегистрироваться для участия в конференции. Следует помнить, что заказ билетов и номеров в отеле не является регистрацией для участия в конференции.

Предварительная регистрация позволит вам избежать длительного ожидания в очереди, поскольку все входные бейджи для вас будут подготовлены заранее. Кроме того, это облегчит работу секретарей, ведущих стенограммы заседаний, и позволит организаторам связаться с вами, если для вашей страны предусмотрены отдельные требования при получении визы.

Пожалуйста, зарегистрируйтесь здесь: <http://www.registration123.com/ICANN/DA42/>

К КОМУ СЛЕДУЕТ ОБРАТИТЬСЯ В ЭКСТРЕННОМ СЛУЧАЕ?

При возникновении экстренных случаев В ПУТИ звоните по телефону +1-310-913-8201. Этот телефон будет действовать с 19 октября 2011 г. по 31 октября 2011 г.

ВАЖНЫЕ НАМЕЧЕННЫЕ СРОКИ

Мы понимаем, что представленные в настоящей сводной информации о командировке конечные сроки могут потребовать слишком быстрого реагирования для своевременного выполнения всех необходимых действий. Приведенные ниже конечные сроки — это оптимальный период времени, в течение которого нам хотелось бы осуществить бронирование для всех участников, поскольку после указанных дат наши возможности по бронированию номеров в предпочтительных отелях или поиска авиабилетов с утвержденной и целесообразной стоимостью будут ограничены.

Поэтому мы просим вас заполнить форму своей командировки в кратчайшие возможные сроки после ее получения, чтобы мы смогли заказать для вас авиабилеты и забронировать номера в отеле.

- Запрос командировки: **понедельник, 22 августа 2011 г.**
- Банковские реквизиты: **понедельник, 22 августа 2011 г.**
- Маршрут поездки: **понедельник, 5 сентября 2011 г. до 17:00 PST (стандартное тихоокеанское время)**

ПРИЛОЖЕНИЕ А. РЕГИОНЫ ООН

РЕГИОН	СУБРЕГИОН	СТРАНЫ В ПРЕДЕЛАХ СУБРЕГИОНА		
АЗИЯ	<i>Восточная Азия</i>	<ul style="list-style-type: none"> Гонконг (САР, Китай) Китай Корейская Народно-Демократическая Республика 	<ul style="list-style-type: none"> Макао (САР, Китай) Монголия 	<ul style="list-style-type: none"> Республика Корея Япония
	<i>Западная Азия</i>	<ul style="list-style-type: none"> Азербайджан Армения Бахрейн Грузия Израиль Иордания Ирак 	<ul style="list-style-type: none"> Йемен Катар Кипр Кувейт Ливан Объединенные Арабские Эмираты 	<ul style="list-style-type: none"> Оккупированная палестинская территория Оман Саудовская Аравия Сирийская Арабская Республика Турция
	<i>Центральная Азия</i>	<ul style="list-style-type: none"> Казахстан Кыргызстан 	<ul style="list-style-type: none"> Таджикистан Туркменистан 	<ul style="list-style-type: none"> Узбекистан
	<i>Юго-Восточная Азия</i>	<ul style="list-style-type: none"> Бруней Даруссалам Восточный Тимор Вьетнам Индонезия 	<ul style="list-style-type: none"> Камбоджа Лаосская Народно-Демократическая Республика Малайзия Мьянма 	<ul style="list-style-type: none"> Сингапур Таиланд Филиппины
	<i>Южная Азия</i>	<ul style="list-style-type: none"> Афганистан Бангладеш Бутан 	<ul style="list-style-type: none"> Индия Иран (Исламская Республика) Мальдивские острова 	<ul style="list-style-type: none"> Непал Пакистан Шри-Ланка
АМЕРИКА	<i>Карибский бассейн</i>	<ul style="list-style-type: none"> Американские Виргинские острова Ангилья Антигуа и Барбуда Аруба Багамские острова Барбадос Британские Виргинские острова Гаити Гваделупа 	<ul style="list-style-type: none"> Гренада Доминика Доминиканская Республика Каймановы острова Куба Мартиника Монтсеррат Нидерландские Антильские острова Остров Сент-Бартелеми 	<ul style="list-style-type: none"> Острова Теркс и Кайкос Пуэрто-Рико Сен-Винсент и Гренадины Сент-Китс и Невис Сент-Люсия Сент-Мартен (Фр) Тринидад и Тобаго Ямайка
	<i>Северная Америка</i>	<ul style="list-style-type: none"> Бермудские острова Гренландия 	<ul style="list-style-type: none"> Канада Сен-Пьер и Микелон 	<ul style="list-style-type: none"> Соединенные Штаты Америки
	<i>Центральная Америка</i>	<ul style="list-style-type: none"> Белиз Гватемала Гондурас 	<ul style="list-style-type: none"> Коста-Рика Мексика Никарагуа 	<ul style="list-style-type: none"> Панама Сальвадор
	<i>Южная Америка</i>	<ul style="list-style-type: none"> Аргентина Боливия (Многонациональное Государство) Бразилия Венесуэла (Боливарская Республика) 	<ul style="list-style-type: none"> Гайана Колумбия Парагвай Перу Суринам 	<ul style="list-style-type: none"> Уругвай Фолклендские (Мальвинские) острова Французская Гвиана Чили
АФРИКА	<i>Восточная Африка</i>	<ul style="list-style-type: none"> Бурунди Джибути Замбия Зимбабве Кения Коморские Острова Маврикий 	<ul style="list-style-type: none"> Мадагаскар Майотт, Мозамбик Малави Объединенная Республика Танзания Реюньон 	<ul style="list-style-type: none"> Руанда Сейшельские острова Сомали Уганда Эритрея Эфиопия

РЕГИОН	СУБРЕГИОН	СТРАНЫ В ПРЕДЕЛАХ СУБРЕГИОНА		
	<i>Западная Африка</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Бенин • Буркина-Фасо • Гамбия • Гана • Гвинея • Гвинея-Бисау 	<ul style="list-style-type: none"> • Кабо-Верде • Кот-д'Ивуар • Либерия • Мавритания • Мали • Нигер 	<ul style="list-style-type: none"> • Нигерия • Остров Святой Елены • Сенегал • Сьерра-Леоне • Того
	<i>Северная Африка</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Алжир • Египет • Западная Сахара 	<ul style="list-style-type: none"> • Ливийская Арабская Джамахирия • Марокко 	<ul style="list-style-type: none"> • Судан • Тунис
	<i>Центральная Африка</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Ангола • Габон • Демократическая Республика Конго 	<ul style="list-style-type: none"> • Камерун • Сан-Томе и Принсипи • Центральноафриканская Республика 	<ul style="list-style-type: none"> • Чад • Экваториальная Гвинея
	<i>Южная Африка</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Ботсвана • Лесото 	<ul style="list-style-type: none"> • Намибия • Свазиленд 	<ul style="list-style-type: none"> • Южная Африка
ЕВРОПА	<i>Восточная Европа</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Беларусь • Болгария • Венгрия • Польша 	<ul style="list-style-type: none"> • Республика Молдова • Российская Федерация • Румыния 	<ul style="list-style-type: none"> • Словакия • Украина • Чехия
	<i>Западная Европа</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Австрия • Бельгия • Германия 	<ul style="list-style-type: none"> • Лихтенштейн • Люксембург • Монако 	<ul style="list-style-type: none"> • Нидерланды • Франция • Швейцария
	<i>Северная Европа</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Аландские острова • Дания • Джерси • Ирландия • Исландия • Латвия • Литва 	<ul style="list-style-type: none"> • Норвегия • Нормандские острова • Остров Гернси • Остров Мэн • Острова Шпицберген и Ян-Майен 	<ul style="list-style-type: none"> • Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии • Фарерские острова • Финляндия • Швеция • Эстония
	<i>Южная Европа</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Албания • Андорра • Босния и Герцеговина • Бывшая Югославская • Ватикан • Гибралтар 	<ul style="list-style-type: none"> • Греция • Испания • Италия • Мальта • Португалия • Республика Македония 	<ul style="list-style-type: none"> • Сан-Марино • Сербия • Словения • Хорватия • Черногория
ОКЕАНИЯ	<i>Австралия и Новая Зеландия</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Австралия 	<ul style="list-style-type: none"> • Новая Зеландия 	<ul style="list-style-type: none"> • Остров Норфолк
	<i>Меланезия</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Вануату • Новая Каледония 	<ul style="list-style-type: none"> • Папуа-Новая Гвинея • Соломоновы Острова 	<ul style="list-style-type: none"> • Фиджи
	<i>Микронезия</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Гуам • Кирибати • Маршалловы Острова 	<ul style="list-style-type: none"> • Микронезия (Федеративное государство) • Науру 	<ul style="list-style-type: none"> • Палау • Северные Марианские острова
	<i>Полинезия</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Американское Самоа • Ниуэ • Острова Кука • Острова Уоллис и Футуна 	<ul style="list-style-type: none"> • Питкерн • Самоа • Токелау 	<ul style="list-style-type: none"> • Тонга • Тувалу • Французская Полинезия